

Država Izrael



מדינת ישראל

תעודת הוקרה על פעילות יוצאת דופן למען חיזוק הקשר בין ישראל לסרביה

Povelja za izuzetan doprinos jačanju veza između Izraela i Srbije

Dodeljuje se

I Povelja za izuzetni doprinos Jevrejskoj zajednici u Srbiji i jačanju veza između dva naroda יונעמים י Povelja za izuzetni doprinos Jevrejskoj zajednici u Srbiji i jačanju veza između dva naroda

מוענקת ל

Ing Josef Žamboki

מר דן אוריין משרב החוץ ישראל

Dan Orijan Ministarstvo spoljnih poslova Izraela לישני למנולי מבוקי מר יוזף ז'מבוקי יזם אגודת מסחר ישראל-סרביה

Ing Josef Žamboki Inicijator osnivanja Izraelsko-srpskog privrednog društva מר אביגדור ליברמן
ראש קבוצת הידידות
הפרלמנטרית ישראל-סרביה

Avigdor Liberman predsednik Parlamentarnog odbora izraelsko-srpskog prijateljstva



27. Januar 2016, Beograd, Srbija בינואר 2016, בלגרד, סרביה 27





Josef Zamboki <josef.zamboki@gmail.com>

FW: Report for Mr. Zamboki's claims

Broj poruka: 2

ambassador - Embassy of ISRAEL in Belgrade

9. srpnja 2019. u

<ambassador@belgrade.mfa.gov.il>

18:13

Prima: "Josef Zamboki (josef.zamboki@gmail.com)" <josef.zamboki@gmail.com> Cc: dcm - Embassy of ISRAEL in Belgrade <dcm@belgrade.mfa.gov.il>

ז'מבוקי היקר שלום רב,

בעקבות פנייתך, נפגשתי עם מנהל הרשות להשבת הרכוש ומסרתי אישית לידיו את התיק עם פירוט 3 הבתים הנמצאים בטיפול הרשות.

זו התשובה הרשמית שקיבלתי השבוע. לדעתי היא לא מספקת אבל נותנת תמונה על מצב התיק.

במקביל הועבר כמובן המסר שהשגרירות רואה חשיבות גבוהה לתיק זה.

נחשוב איך להמשיר.

בברכה,

Alona Fisher - Kamm

Ambassador

Tel (+381) 11-3643501

From: ambassador-sec - Embassy of ISRAEL in Belgrade

Sent: Monday, July 8, 2019 9:21 AM

To: ambassador - Embassy of ISRAEL in Belgrade <ambassador@belgrade.mfa.gov.

11>

Subject: FW: Report for Mr. Zamboki's claims

Bundesrepublik Deutschland



Berufliche Fortbildung

Herr Josef Zamboki

geb. am 22.02.1932 hat vom 03.10.1984

wohnhaft in Jerusalem / ISRAEL bis 07.11.1984 auf Einladung

des Bundesministeriums für Bildung und Wissenschaft

in Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Arbeit und Soziale Angelegenheiten des Staates Israel, der Carl Duisberg-Gesellschaft e.V. und der Zentralstelle für Arbeitsvermittlung der Bundesanstalt für Arbeit eine Fortbildung im Bereich

"Ausbilder der beruflichen Bildung"

erhalten.

Die Fortbildung wurde in Seminaren und fachspezifischen Praktika durchgeführt und erfolgreich abgeschlossen.

Der Bundesminister für Bildung und Wissenschaft Im Auftrag

LEHRINSTITUT DER HOLZWIRTSCHAFT UND KUNSTSTOFFTECHNIK IN ROSENHEIM E.V.

Lehrinstitut der Holzwirtschaft und Kunststofftechnik · D-8200 Rosenheim

Küpferlingstraße 66 D-8200 ROSENHEIM Tel. 08031/14075 Telex 525846 lhk d

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen (Bei Antwort bitte angeben) Rosenheim.

26,10,1984

Bestätigung

Die von Herrn ZAMBOKI Josef in der Zeit vom 08. - 25.10.1984 besuchte Ausbildung "Intensivkurs Holzverarbeitung" im Auftrag der ZAV/cdg in unserem Hause umfasste eine Gesamtstundenzahl von 120 Unterrichtsstunden.

LEHRINSTITUT DER HOLZWIRTSCHAFT UND KUNSTSTOFFTECHNIK IN ROSENHEIM E. V.

Lehrgangsleiter

Dipl.-Ing. (FH) Annies

LEHRINSTITUT DER HOLZWIRTSCHAFT UND KUNSTSTOFFTECHNIK IN ROSENHEIM e. V.

TEILNAHME-BESCHEINIGUNG

hat vom	8.10.	bis	25.10.	1984	

ZAMBOKI

den Lehrgang L Intensivkurs Holzverarbeitung

besucht.

Lehrstoff:

Fach-Theorie:

Herr

Josef

Holztrocknung
Holzimprägnierung
Kunststofftechnik
Möbel Entwurf + Gestaltung
Möbelkonstruktion
Möbel-Beschlagstechnik
Oberflächentechnik
Leimtechnik
Fertigungstechnik
Vorrichtungsbau

Fach-Praxis:

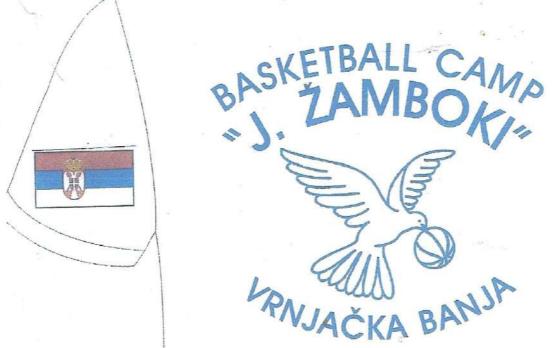
Holztrocknung Kunststofftechnik Leim- u. Oberflächentechnik Vorrichtungsbau Fertigungstechnik Fachexkursionen

Der Institutsleiter

Rosenheim, den 25.16, 1984

Der Institutsleiter

Rosenheim, den 25.16, 1984







מדינת ישראל משרד המשפטים - רשות התאגידים רשם העמותות



תעודה לרישומה של עמותה

(לפי חוק העמותות, התש"ם – 1980)

זאת לתעודה כי ז'מבוקי נספי שואה סרביה ויוגוסלביה (ע"ר) ZAMBOKI HOLOCAUST VICTIMS SERBIA AND YUGOSLAVIA (R.A.) נרשמה כעמותה

מטרותיה העיקריות הן: רישום נספי השואה של סרביה ויוגוסלביה ביד ושם.

מספרה: 580766707

10/05/2023 :**תאריך**





חופק ב 10/05/2023

בוצע על ידי בנימין למקין , עו"ד

Hall of Names

The Holocaust Martyrs' and Heroes' Remembrance Authority

20/06/2023

Letter of consent between Zamboki Holocaust Victims Serbia and Yugoslavia and the Hall of Names at Yad Vashem

The representatives of the association approached the Hall of Names at Yad Vashem with a proposal to register the names of all the Jews of Serbia and Yugoslavia who were murdered in the Holocaust and bring them for commemoration in the Hall of Names at Yad Vashem and in the museum in Belgrade.

The Hall of Names at Yad Vashem will receive and integrate into the Central Database of Shoah Victims' Names at Yad Vashem all the names of those murdered that will come up in the association's research work and will be forwarded on by it for the purpose of preservation and commemoration for future generations.

When displaying these names in the Names Database, due credit will be given to Zamboki Holocaust Victims Serbia and Yugoslavia.

Signed:

Chairman of Zamboki Holocaust Remembrance Serbia and Yugoslavia Director of the Hall of Names,

Yad Vashem

שם העמותה: <u>ז'מבוקי נספי שואה סרביה</u> ויוגוסלביה (ע"ר)

מספר העמותה: 580766707

תקנון מצוי של עמותה

סימו א': חברות

. (א) מייסדי העמותה הנם חברים בה מיום רישום העמותה בפנקס העמותות.

לת חברים:

- (ב) אדם החפץ להיות חבר העמותה יגיש לועד בקשה בלשון זו:
- "אני (שם, מען ומספר זהות) מבקש להיות חבר בעמותה (שם העמותה). מטרות העמותה ותקנונה ידועים לי. אם אתקבל כחבר בה, אני מתחייב לקיים את הוראות התקנון ואת החלטות האסיפה הכללית של העמותה."
- (ג) ההחלטה בדבר קבלת המבקש כחבר העמותה או אי קבלתו נתונה בידי הועד; סירב הועד לקבל את המבקש, רשאי הוא לערור על הסירוב לפני האסיפה הכללית הקרובה.
- 2. (א) חבר העמותה זכאי להשתתף ולהצביע בכל אסיפה כללית ויהיה לו קול אחד בכל

הצבעה; הוא זכאי לכחור ולהיבחר לועד או לועדת הבקורת.

- (ב) חבר העמותה זכאי להשתתף בפעולות העמותה וליהנות משירותיה.
- (ג) הועד, באישור האסיפה הכללית, רשאי לקבוע דמי חבר שתשלומם יהיה חובה על החברים.
- (ד) פקיעת החברות בעמותה אינה פוטרת מסילוק התשלומים שהגיעו לעמותה מן החבר ערב פקיעת חברותו בעד התקופה שעד לפקיעת חברותו.
 - א) החברות בעמותה פוקעת.

(1) במות החבר, ובחבר שהוא תאגיד - בגמר פירוקו;

- (2) בפרישתו מן העמותה; הודעת פרישה בכתב תינתן לועד שלושים יום מראש;
 - (3) בהוצאתו מן העמותה.
- (ב) האסיפה הכללית רשאית, לפי הצעת הועד, להחליט על הוצאת חבר מן העמותה מאחד הטעמים הבאים:
 - (1) החבר לא שילם לעמותה את המגיע לה ממנו;

(2) החבר לא קיים את הוראות התקנון או החלטה האסיפה הכללית;



אישור שמסמך זה החתום אלקטרוני מהווה העתק של מסמך (מקור או העתק) ו ביום החתימה בתיק התאגיד ברשות התאג ויות וחובות של ---

זיעת חברות

; החבר פועל בניגוד למטרות העמותה

(4) החבר הורשע בעבירה שמפאת מהותה, חומרתה או נסיבותיה אין הוא ראוי לשמש כחבר עמותה.

(ג) לא יציע הועד לאסיפה כללית להוציא חבר מן העמותה אלא לאחר שנתן לו הזדמנות נאותה להשמיע טענותיו לפניו, ולא יציע מהטעמים האמורים בתקנת משנה (ב)(1), (2) או (3) אלא לאחר שהתרה בחבר ונתן לו זמן סביר לתיקון המעוות.

4. הזמנה, דרישה, התראה והודעה אחרת של העמותה לחבר יינתנו לו בכתב שיימסר לו ביד או יישלח בדואר רגיל אל מענו הרשום בפנקס החברים; לפי בקשת החבר בכתב תשנה העמותה את מענו הרשום בפנקס החברים.

סימן ב': האסיפה הכללית

.5 יומה, שעתה ומיקומה של אסיפה כללית ייקבעו בידי הועד.

 אסיפה כללית תכונס על ידי הודעה שתינתן לכל חבר לפחות עשרה ימים מראש ותציין יום, שעה, מקום וסדר יום לאסיפה.

7. אסיפה כללית רגילה תשמע דינים וחשבונות על פעולות הועד ועל פעולות ועדת הבקורת, תדון בהם ובדין וחשבון הכספי שהגיש לה הועד, תחליט על אישורם, ותבחר בועד ובועדת הבקורת.

8. (א) אסיפה כללית לא תיפתח אם לא נכחו לפחות רבע ממספר חברי העמותה; היה מנין זה נוכח בפתיחת האסיפה, רשאית היא להמשיך בדיוניה ולקבל החלטות אף אם פחת מספר הנוכחים.

(ב) לא נתכנס המנין האמור תוך שעה מהזמן הנקוב בהזמנה, יראו את האסיפה כנדחית, ללא צורך בהזמנה נוספת, בשבוע ימים לאותה שעה ולאותו מקום, ובאסיפה נדחית זו יהיו הנוכחים רשאים לדון ולהחליט, יהיה מספרם אשר יהיה.

.9 אסיפה כללית תבחר, מבין חברי העמותה, יושב ראש ומזכיר לאסיפה.

10. החלטות האסיפה הכללית יתקבלו ברוב קולות של המצביעים, זולת אם החוק או תקנון זה ררשו רוב אחר לקבלתן; היו הקולות שקולים, רשאי יושב ראש האסיפה להכריע.

.11 מזכיר האסיפה הכללית ינהל את פרוטוקול האסיפה.

סימן ג': הועד

.12 מספר חברי הועד ייקבע בהחלטת האסיפה הכללית ולא יהיה פחות משנים.

13. (א) הועד יכהן מהיבחרו באסיפה כללית ועד שאסיפה כללית אחרת תבחר וער חדש; חבר הועד היוצא יכול להיבחר לועד החדש.

ב) חבר הועד רשאי להתפטר בכל עת מכהונתו על ידי הודעה בכתב לועד; חבר הועד יחדל לכהן אם הוכרז פסול דין או פושט רגל.

14. (א) נתפנה מקומו של חבר הועד, רשאים הנותרים או הנותר למנות חבר אחר של העמותה לכהן כחבר הועד עד לאסיפה הכללית הקרובה; עד למינוי כזה רשאים הנותרים או הנותר להמשיך לפעול כועד.

(ב) חבר הועד שנבצר ממנו למלא תפקידיו, רשאים הנותרים או הנותר למנות חבר העמותה למלא מקומו עד שישוב למלא תפקידיו.

15. הועד רשאי להסדיר בעצמו את מועד ישיבותיו, ההזמנה להן, המנין הדרוש בהן ודרך ניהולן.

16. החלטות הועד יתקבלו ברוב קולות המצביעים; היו הקולות שקולים, לא נתקבלה ההצעה; החלטת כל חברי הועד פה אחד יכול שתתקבל גם שלא בישיבת הועד.

.17 הועד ינהל פרוטוקול מישיבותיו והחלטותיו.

רשות ב התאניזים

התאגיזים אישור שמסמך זה החתום אלקטרוני מהווה העתק של מסמך (מקור או העתק) ו ביום החתימה בתיק התאגיד ברשות התאג הודעות לחבר

ומקום

זנה

קידים של יפה כללית רגילה

זר ראווו ומזכיר

וטוקול

זלטות

פר החברים

וופת הכהונה

ולמת הועד

יבות הועד

ולטות

וטוקול

18. הועד רשאי להסמיך שניים או יותר מבין חבריו לחתום בשם העמותה על מסמכים שיחייבו אותה, ולבצע בשמה פעולות שהן בתחום סמכותו.

סימן ד': ועדת הבקורת

.19 הוראות תקנות 12 עד 17 יחולו, בשינויים המחוייבים, גם על ועדת הבקורת.

וולת הוראות

ומת סניפים

סימן ה': סניפים

20. העמותה רשאית, בהחלטת האסיפה הכללית, להקים סניפים ולקבוע את ארגונם ואת סדרי ניהול עניניהם.

סימן ו': נכסים לאחד פירוק

21. פורקה העמותה ולאחר שנפרעו חובותיה במלואם נשארו נכסים, יועברו נכסים אלה לעמותה אחרת או לחברה לתועלת הציבור אחרת הרשומה אצל רשם ההקדשות כהגדרתו בחוק החברות, התשנ"ט-1999 בעלת מטרות דומות.



אישור שמסמך זה החתום אלקטרוני מהווה העתק של מסמך (מקור או העתק) ו ביום החתימה בתיק התאגיד ברשות התאג



רשות הזיכרון לשואה ולגבורה

כ"ה סיון תשפ"ג 14 יוני 2023

<u>הסכמה בין עמותת ז'מבוקי נספי שואה סרביה ויוגוסלביה</u> <u>לבין היכל השמות ביד ושם</u>

נציגי העמותה פנו אל היכל השמות ביד ושם בהצעה לרישום שמות כל יהודי סרביה ויוגוסלביה שנרצחו בשואה והעברתם לצורך הנצחה בהיכל השמות ביד ושם וגם במוזיאון בבלגרד.

היכל השמות ביד ושם יקבל וישלב בתוך המאגר המרכזי של שמות קרבנות השואה של יד ושם את כל שמות הנרצחים שיעלו במחקר העמותה ויועברו על ידה למען זיכרון והנצחה לדורות.

כמובן, בהצגת שמות אלה במאגר השמות, יינתן קרדיט לעמותת ז'מבוקי נספי שואה סרביה ויוגוסלביה.

על החתום:

יו"ר עמותת ז'מבוקי נספי שואה

סרביה ויוגוסלביב

מנהל היכל השמות

ת.ד. 3477 ירושלים 91034, טל. 92-6443580, פקס 91034 ירושלים 3477 אינישלים 91034 ירושלים 3477 אינישלים 91034 ירושלים 3477 אינישלים 91034 ירושלים 91034

Moj prijatelj Josef Žamboki

Danas su mnoga prijateljstva, nažalost motivisana sebičnim ambicijama koje pre ili kasnije postanu očigledne. Međutim, postoji biće koje život nije pokvario, neko ko još ume da svet posmatra onakvim kakav bi trebalo da bude. Danas se retko mogu sresti takvi ljudi, a jedan od tako retkih je moj prijatelj Josef Žamboki – Joška, kog zaista izuzetno cenim i poštujem, jer je to meni mnogo puta svojim delima pokazao. Da, on, moj prijatelj Joška, je dostojan pažnje i poštovanja, jer je u skladu sa svojom savešću mnogo plemenitih dela učinio. Jednostavno on je čovek dobročinitelj po urođenim svojstvima svoje ličnosti.

Kažu – nevolja je prava vaga za merenje prijatelja... jer, suština prijateljstva je u podršci, kada nekoga bodriš, kada svoje vreme odvojiš da bi bio uz njega onda kada ima problema, da si tu kada dođu teški dani. Joška, uvek ima strpljenja da pažljivo sasluša sagovornika, daje mu vremena i prostora da se izrazi, a kada ga sasluša trudi se da mu na bilo koji način pomogne, pa makar to bio običan savet kako da pronađe odgovarajuće rešenje.

Joška je čovek sa neiscrpnom energiojom, stalno u pokretu. Mnoge stvari oko kojih se i danas angažuje radi iz ličnog zadovoljstva. A, zadovoljstvo je sve što je svakom čoveku potrbno. I, to ima svoj smisao, jer činjenjem dobrih dela iz zadovoljstva čovek nađe sebe i tada se u njemu razvija saosećanje, razumevanje, ljubav i požrtvovanost. On je vrlo ambiciozan, bez obzira na godine, još uvek je pun planova i želja koje hoće da ostvari, a obično se kaže da je čovek mlad onoliko koliko su mlade njegove ambicije i želje.

Danas kada u svetu vladaju, zavist, sujeta i mržnja kao odraz intelektualne i fizičke nemoći koja nosi sa sobom slepilo i neuviđajnost, nije lako ostati uvek vedar i nasmejan kao što je moj dragi prijatelj Joška. To je čovek koji voli muziku, šalu i koji uspeva na sebi svojstven način da zabavi društvo i razbije mrtvilo kroz pesmu, šalu i smeh.

Svetozar Jovašević - Izrael

FONDACIJA "ŽAMBOKI" ZA ISTRAŽIVANJE ŽRTAVA HOLOKAUSTA ČIJA IMENA NISU JOŠ UVEK NIGDE EVIDENTIRANA

IZRAELSKA FONDACIJA " ŽAMBOKI" ima svoje predstavništvo-ogranak u Republici Srbiji u Beogradu na adresi: Hilandarska br.3, Stari grad, 11001-Beograd. U predstavništvu je angažovano četvoro saradnika: koordinator projekta za Srbiju – NELA PAPIĆ br.pasoša 013604590 i tri istraživača saradnika – BLAŽO ĐUROVIĆ br.pasoša 015942468, NEBOJŠA OZIMIĆ br.pasoša 015614079 i LIUBINKA VUKAJLOVIĆ br.pasoša 013312994.

<u>ISRAELI FONDATION "ZAMBOKI"</u> has a branch-office in the Republic of Serbia, locadet in Belgrade on the following adress: Hilandarska Str. No.3 – Stari grad, 11001 – Belgrade.

Four associates are engaged in Belgrade branch – office: Serbia-project coordinator: NELA PAPIC, No. passport 013604590 and there researchers – BLAŽO ĐUROVIĆ No. passport 015942468, NEBOJŠA OZIMIĆ No. Pasport 015614079 and LJUBINKA VUKAJLOVIĆ .No.pasport 013312994.

Rh. Ha ari ms.39/6

Netanya - ISRAEL

Tel.+972 505355684